

# 陸聲

洪信門  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 駐雲全加開平會館 總所籌捐經費宣言

開平會館之設立。係集合全加邑僑之意志。力量。從事救國。公益。慈善等工作的大集團。又為團結邑僑的機關。成立於茲。十有九年。無論國家的。邑內的。邑外的。善舉。無不悉力以赴。茲舉其舉大者。如與學也。辦團也。救災也。執運先友也。固已彰彰在人耳目。然此雖屬邑僑之慷慨好義。有以致之。然非會館之統籌提倡。曷克臻此。

自抗戰軍興。科捐頻繁。會館雖在極度拮据之中。然尤勉勵強勉。張羅。如十九路軍餉師。華僑救國軍餉。一碗飯運動。傷兵之友社。航空救國。廿一年雙十獻金。廿二年七七抗戰建國紀念獻金。及雙十獻金等捐款。無不竭力捐助。真所謂無善不舉。逢捐必先。

然而本會館無固定的經常收入。有無窮的經常支出。平日所恃唯一之出口。則賴一。雖屬一部分不無補助。自日賊掀起太平洋戰爭以來。邑僑未能榮旋祖國。此唯一之來源。完全斷絕。但未來的救國之捐。慈善之舉。或公益之舉。別邑會館踴躍爭先。本會館豈甘落人後。任令別邑會館專美乎。蓋本會館係奉邑僑之公意。勢難任令全邑聲名寂寂。而幸負邑僑之期望。

語云。巧婦難為無米之炊。又曰。衆擎易舉。一木難支。本會館受本斯旨。招集職員會議。議決發行籌捐經費有獎券。希望羣策羣力。

## 美軍中的女兵

戰地記者在法國某處乘一軍火運輸車。沿途泥濘。車行時震蕩殊甚。車後載有六名陸軍女兵。聽其中心一低聲而唱。其曲曰。『無愛情。無一物。只待愛人回。』婉轉徘徊。如怨如慕。如泣如訴。令人為之迴腸蕩氣。御者乃軍中健兒。對記者曰。君莫輕視其為女流。彼等固雄心萬丈也。記者好奇。不禁為之引起。翌日即往訪女兵營地。一視究竟。既至。即見斷壁殘垣。一片瓦礫。樹林區露出娘子軍營。營外見一金髮女郎。以鋼盔盛水。正在沐浴。女兵對余言。全營每日得水四桶。故洗面等事均用此水。言下大有水戰水戰之感。記者問彼等所喜者為何事。彼等多謂。願得飛機飛回紐約。重新一着女兒衣裳。享一夜之繁華。然後於翌晨扶醉回營。則芳心大快矣。或曰。余昨夜夢中。感覺西藥房所售之精緻三文治。雪糕。朱古律等適口。令僕時作遐想。某女兵言曰。雖然吾等之生活。大不易過。然軍中之樂。雖南面王不易也。

# BEACON

## 馬森

承接油漆裱紙 翻新全副廠雀 外埠寄費 住上海街五百二十八號  
工作精良 工銀十二元 (貴客自理) 工場在卡路街五一七號  
SAM MARR 517 Carall St. Vancouver, B.C.

## 舞台

「雪與他的押那那」獸類之靈得未曾見  
「遼寧」荷李活談諧藝員  
「泊湖懷」著名口笛童  
「綺和氏」腹語大家非同凡響  
「麥琪璉」藝術超羣

## 銀幕

「握手謀殺」 「女子生涯」

## ★院戲近碧★

### 實驗正鹿 補腎丸

雙料 四兩八元正  
實驗 鹿茸 白補丸 雙料 四兩八元正  
六兩十二元正

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血養筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。遺精滑精。便後餘瀉。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

### 實驗新舊 搜毒藥

每樽六元 銀四元二

治淋小便刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般白毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精化。達毒必化。達毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷。血氣絕無之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠搜毒獨一無二之聖藥也。

### 奇異藥水

GU TAO SHE HERBS  
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA  
電話: MARINE 96871

（治主）  
▲救急扶危限五分鐘見效  
▲能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒驚風 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背骨痛 胃氣氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小兒爛頭 汗斑風斑 跌打腫痛 遍身疥癩 疥癬瘡毒 虫蟻咬咬 皮膚爛毒 痰火起瘡 跌打腫痛 內科凡肚痛心痛霍亂抽筋嘔風痰急症以及頭暈眼花傷風感冒俱用溫茶沖食藥水五滴至二十滴 外科各症俱用棉花蘸藥水敷擦

「價目」大樽壹元壹角 中樽七角 小樽三角 郵費在內

### 中國奇異藥水公司

「歡迎各埠代理 章程函索即奉」 創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

驅寒止咳藥水 每盒二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五  
綠色止癢濕毒水 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五  
真正原庄白樹油 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五  
天寶堂如意油 每樽二毫五 大樽七毫五 小樽四毫五  
殺螺仔藥粉 每打四元 補瀉丸 每樽五毫

萬龍腦油 大樽七毫 中樽四毫 小樽二毫 以上各藥 俱包郵費 代理批發 特別優待

雲埠五洲大藥房啟

### 萬龍腦油

大樽七毫 中樽四毫 小樽二毫 以上各藥 俱包郵費 代理批發 特別優待

雲埠五洲大藥房啟

### 義泰公司莊

G. HIGH CO.  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話: PACIFIC 9853

神祕情話 四毫 情海新聞 四毫  
姊妹花 七毫 亡國花 三毫  
折柳趣史 七毫 香鉤情眼 六毫  
鬼話 七毫 炸鬼記 七毫  
集錦小說 五毫 續集 四毫  
粵東筆記 五毫 續集 四毫  
秘製國術大全 一元  
十八般武藝全書 貳元

### 新洲旅館

NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新洲旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極克己  
熱水淋浴 房舍床榻  
僑胞光臨 招待令滿意  
電話: PA. 9492

司理人馬恆發敬啟

### CATHAY FLORIST

711 Robson St. Vancouver, B.C.  
MARINE 7446

●花舖廣告  
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格物美備胞賜顧格外歡迎

楊承惠啟

### 廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

芝蔴米荳 源通生粉 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

●趙鴻欣包醫痔科  
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈  
Rooms Sun Ah  
568 1/2 Yates Victoria, B.C.

### KUO KONG SIK 國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

中國絲髮仍有賣 價目表

加重大紡小衫 每件 八元七五  
超等小文華縐小衫 每件 壹十二元  
超等文華縐小衫 每件 壹十二元  
超等大文華縐小衫 每件 壹十二元  
超等光身文華縐小衫 每件 壹十二元  
雙加重山東縐小衫 每件 十二元七五  
雙加重白山東縐小衫 每件 十二元七五

●餐館用衣

G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二五  
G68 頂厚白斜紋圓身每條六毛 每打五元九五  
G68 頂厚白斜紋金圈身每條六毛五 每打六元九五  
X283 縮定水厚斜紋斜紋衫(褲同價) 每件三元  
ROR 厚白布方圓身每條五毛 每打五元半  
ROR 厚白布金圈身每條五毛五 每打五元九五  
X389 灰麻班縐衫(褲同價) 每件二元二五

尚有(床布枕套檯布茶巾男用) 絲巾縐巾金縐女衫 應市

### 請注意 由今日起凡剪此告白來買

美國現代性衛生之藝術及其書 每冊加拿大銀五圓五  
出版社 男女性活之衛生新法書 大銀五圓五

▲東門艷史下集留美中國學生月刊合沽七毛五  
▲時事畫報第七期中華畫報第69期合沽五毫五  
▲賣毡帽洗毡帽工作好

舖在卡路街第三二八號  
Leong Ding Bong 328 Carall St. Vancouver, B.C. 亞埠梁定邦報局啟

### 煤炭發售

△快捷送到  
瑪普煤炭公司啟  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. M.A. 7331  
Vancouver, B.C.

### 做工衣裳

雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟  
Jones Tent & Awning Ltd.  
43 W. Hastings St.

### McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

●能食便能做  
汝之日常食品須要適當方能幫助營養汝的工作能力是以好麵飽當然滋養豐富麥嘉雲麵最合衛生滋養適口請認明招牌購買麥嘉雲麵

發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 Water St. Vancouver, B.C.

### 瓦缸

發售中西良藥化粧香品

### 活生藥行

Watsang Sun Kee Co.  
57 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話: MA. 3529

### 裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B.C.

花旗圓章占 紐奧連中魚 土產大蝦皮 土製鹹蝦醬 鮮明大敏肚 四時鮮瓜菜 發行

### 暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. H.A. 0141